



# Buchdorfer Mitteilungen

Mitteilungsblatt der Gemeinde Buchdorf



Gemeinde Buchdorf  
Hauptstraße 94  
86675 Buchdorf  
Telefon: (0 90 99) 12 61  
Telefax: (0 90 99) 14 31  
e-Mail: info@gemeinde-buchdorf.de  
Internet: www.buchdorf.net



Amtsstunden  
Montag: 16.00 bis 20.00 Uhr  
Mittwoch: 8.00 bis 12.00 Uhr  
Freitag: 8.00 bis 12.00 Uhr

36. Jahrgang

Mittwoch, 21.07.2010

Nummer 28 / KW 29

## Gemeindliche Mitteilungen

### Sitzung des Gemeinderates

Am Montag, den 26. Juli 2010, findet um 19:00 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses eine nichtöffentliche Sitzung des Gemeinderates statt. Ab ca. 20:30 Uhr tagt der Gemeinderat öffentlich.

### Tagesordnung:

1. Bauanträge:  
Laminit Werner, Hauptstraße 53, Buchdorf  
Neubau einer Garage  
Rößner Josef, Lagerhausstraße 1, Baierfeld  
Neubau einer Garage
2. Neubau Jugendheim  
Vorstellung der Entwurfsplanung  
Entscheidung über Höhe des gemeindl. Zuschusses
3. Neubau Kläranlage  
Schreiben der Marktgemeinde Kaisheim zur Zweckvereinbarung mit der Gemeinde Buchdorf  
Entscheidung über das weitere Vorgehen

Die nächste Sitzung findet am Montag, 30.08.2010 statt.

### Informationen aus dem Rathaus

#### Ausbau Buttergasse

Der Auftrag zum Ausbau der Buttergasse wurde an die Firma Thannhauser + Ulbricht GmbH, Fremdingen mit einer Gesamtsumme von 396.466,22 € brutto vergeben. Im Rahmen der öffentlichen Ausschreibung wurden von 13 Firmen Angebote abgegeben. Das teuerste Angebot lag bei 522.501,61 € brutto.

Nach einer ersten Baubesprechung wurde mit der Firma verbindlich vereinbart, mit dem Bau am Montag, 9. August zu beginnen und die Bauarbeiten bis Mitte November abzuschließen.

#### Straßenbeleuchtung

Der Gemeinderat hat beschlossen, den Auftrag zur Errichtung der Straßenbeleuchtung mit 11 Siteco-Leuchten (gleiche Leuchten wie im Ortsbereich bisher verwendet) sowie den Abbau von 3 alten Leuchten zum Preis von 33.102,43 € brutto an die LEW Netzservice GmbH zu erteilen.

#### Umstellung der Stromanschlüsse auf Erdkabel

Wie in den bisher neu ausgebauten Ortsstraßen sollen auch in der Buttergasse die Stromleitungen im Erdkabel verlegt werden. Die Kosten je Hausumstellung betragen durchschnittlich 2.000,00 € brutto. Auf Grund des Alters der vorhandenen Leitungen berechnet die LEW einen Pauschalbetrag i. H. v. 900,00 € brutto je Anschluss. Zwischenzeitlich haben sich die betroffenen Hauseigen-

tümer schriftlich verpflichtet, die Umstellung vornehmen zu lassen und einen Eigenanteil von 250,00 € zu tragen.

#### Grundschule Buchdorf

#### Schaffung eines zweiten Rettungswegs durch den Einbau eines Personenrettungsschlauches

Im Altbau unserer Grundschule fehlte bisher ein zweiter Rettungsweg aus dem Bereich des Turnraumes im Dachgeschoss. Nachdem der Anbau einer Außentreppe an dem denkmalgeschützten Schulgebäude nicht möglich war, konnte jetzt eine wirkungsvolle und kostengünstige Alternative gefunden werden. Der Gemeinderat erteilte der Fa. Axel Thoms, Lebensrettungseinrichtungen GmbH einstimmig den Auftrag zum Einbau eines Personenrettungsschlauches. Der Rettungsschlauch wurde vor dem Giebelfenster im Lagerraum der Sportgeräte eingebaut. Die Gesamtkosten betragen rund 15.000,00 €.

Die Schülerinnen und Schüler haben den Rettungsschlauch bereits erfolgreich getestet. Der Bevölkerung wird der Rettungsschlauch, in Absprache mit der Schulleitung, gesondert vorgestellt.

#### Ortsverbindungsstraße Buchdorf – Daiting

Die Entwurfsplanung zum Ausbau der Ortsverbindungsstraße Buchdorf – Daiting wurde vom Gemeinderat mit 7:3 Stimmen gebilligt.

Es ist vorgesehen, die Straße mit einer Breite von 6,00 m, zuzüglich je 1,00 m Bankett auf jeder Fahrbahnseite, im Wesentlichen auf der bestehenden Trasse neu auszubauen. Bei der Baugrunduntersuchung wurde festgestellt, dass der vorhandene Straßenaufbau nicht ausreicht und eine Bodenverbesserung notwendig ist.

Eine vom Landratsamt Donau-Ries durchgeführte Verkehrszählung ergab eine Verkehrsbelastung von insgesamt 1.232 Fahrzeugen. Aus dem anteiligen Schwerverkehr ergibt sich die Bauklasse IV. Entlang der gesamten Strecke ist ein Grunderwerb von rund 9.000 qm erforderlich. Die geschätzten Baukosten betragen voraussichtlich etwa 1 Million Euro.

Die Entwurfsplanung wurde im Rahmen des Förderverfahrens den Trägern öffentlicher Belange zugeleitet. Sofern von der Regierung von Schwaben die Förderung zugesagt wird, soll die Straße im kommenden Jahr ausgebaut werden.

#### Förderung der Jugendarbeit in den Vereinen

Auch in diesem Jahr wird die Gemeinde unsere Vereine bei den Aufwendungen für Jugendarbeit finanziell unterstützen. Vom Gemeinderat wurde einstimmig die Aufteilung der Fördersumme festgelegt.

- FSV Buchdorf (incl. Sparte Eisstock)	1.500,00 €
- Musikverein Frohsinn Buchdorf e.V.	1.500,00 €
- Adler Schützen Buchdorf / Baierfeld	500,00 €
- Tennisclub Buchdorf e.V.	500,00 €
- FFW Buchdorf	500,00 €
- Ski- und Freizeitverein Buchdorf	200,00 €
- KLJB Buchdorf	250,00 €
- KLJB Baierfeld	100,00 €
- Kinderchor Buchdorf	200,00 €
- Fischereiverein Buchdorf	200,00 €
- Ministranten Buchdorf	200,00 €

Mit der finanziellen Förderung möchten wir die vorbildliche Jugendarbeit, die in unseren Vereinen geleistet wird, anerkennen und unterstützen.

### Öffnung Erdaushubdeponie Buchdorf

Die Erdaushubdeponie ist im 14-tägigen Rhythmus (immer gerade Kalenderwoche) in der Zeit von **10.00 Uhr bis 11.00 Uhr** geöffnet.

Nächste Öffnung: Samstag, 31.07.2010

### Recyclinghof / Grüngutannahme

Ab April bis Ende Oktober 2010 ist der Recyclinghof jeden Samstag von **13.00 Uhr bis 16.00 Uhr** geöffnet.

### MÄKKINatur - Barfuss Sinnespfad

Im vergangenen Jahr haben Kinder bei MÄKKINatur gemeinsam einen Barfuss Sinnespfad gebaut. Mit den Vertretern der Gemeinde Buchdorf haben sie einen Vertrag geschlossen. Dieser Vertrag beinhaltet, dass sich die beteiligten Kinder in regelmäßigen Abständen treffen um den Pfad pflegen. Das nächste Treffen findet am

**Mittwoch, 21. Juli 2010, 16.00 Uhr** beim Barfuss Sinnespfad statt. Alle Kinder im Alter von ca. 9 bis 13 Jahren sind eingeladen. Auch neue Kinder sind herzlich willkommen. Termin für das letzte Treffen 2010:

Mittwoch, 22. September 2010, 16.00 Uhr

Ursula Kneißl-Eder, Gemeinderätin, Jugendbeauftragte  
Tel. 09099-966230

### Wir gratulieren

Frau Elisabeth Nover, Pfarrer-Weiß-Straße 13, zum 74. Geburtstag am 25.07.2010

Frau Anna Wagner, Dr.-Wille-Straße 4, zum 80. Geburtstag am 25.07.2010

Frau Ingrid Reiner, Dr.-Wille-Straße 19 zum 71. Geburtstag am 26.07.2010

## Kirchliche Mitteilungen

### Gottesdienstordnung

#### der Pfarrei St. Ulrich Buchdorf

#### Samstag, 24. Juli 2010 – Sa d 16. Wo i Jahreskr

12.30 Uhr Gottesdienst mit **Trauung** von Bernd Braun und Sandra Braun, geb. Lindemeir, Pfarrer-Bosch-Str. 9

18.30 Uhr Rosenkranzandacht

19.00 Uhr **Vorabendmesse in Buchdorf**

Hl. M für + Ottilie Kölz und Verw. Klotz

Hl. M für + Wilma und Herbert Reinelt,

Anna und Franz Grob

Hl. M für + Maria und Karl Traber

#### So, 25. Juli 2010 – 17. SONNTAG IM JAHRESKREIS

8.45 Uhr **Gottesdienst**

Hl. M für + Maria Härtlein und Angeh.

Hl. M f + Josef u Mina Haunstetter u Verw.

Hl. M für + Leo Wolf, Sohn Viktor, Eltern und Verw.

#### Montag, 26. Juli 2010 – Hl. Joachim und hl. Anna

20.00 Uhr Taufseminar im Pfarrheim

#### Donnerstag, 29. Juli 2010 – Hl. Marta von Betanien

18.30 Uhr Beichtgelegenheit

19.00 Uhr Hl. M für + Anna und Xaver Wenninger

Hl. M für + Adolf Hofstetter und Angeh.

Hl. M für + Josef Färber

Hl. M für + Sebastian Huber

#### Freitag, 30. Juli 2010 – Fr d 17. Wo i Jahreskr

8.15 Uhr Gottesdienst zum Schulschluss Hl. M

#### Samstag, 31. Juli 2010 – Hl. Ignatius von Loyola

18.30 Uhr Rosenkranzandacht

19.00 Uhr **Vorabendmesse in Bergstetten**

Hl. M für + Hermine und Johann Schilder

#### So, 1. August 2010 – 18. SONNTAG IM JAHRESKR

10.00 Uhr **Pfarrgottesdienst**

Hl. M für die ganze Pfarrgemeinde

Hl. M für + Stefan Gruber und Angeh.

Hl. M für + Erika und Hans-Peter Bauer und Agnes Laxgang

Hl. M für + Eltern Mayr, Söhne Franz und Hubert und Verw.

Hl. M für + Eltern Zinsmeister, Sohn Erwin und Verw.

Hl. M für + Phorus Burlefinger, Josef Böck, Albert Burlefinger und Verw.

Hl. M für + Eltern Bader und Bauer und Geschwister

Hl. M für + Hildegard Stachel

### Gottesdienstordnung

#### der Pfarrei St. Josef Baierfeld

#### So, 25. Juli 2010 – 17. SONNTAG IM JAHRESKREIS

10.00 Uhr **Pfarrgottesdienst zum St-Anna-Bruderschaftsfest**

Hl. M für die ganze Pfarrgemeinde

Hl. M für + Eltern Bernecker

Hl. M f + Georg und Philom. Schmid u Verw.

Hl. M für + Maria und Johann Lettenbauer und Angeh.

Hl. JM für + Anna Hirschbeck

Hl. M für + Otto und Maria Blank u Angeh.

Hl. M für + Karl und Theresia Rößner und Sohn Hubert

anschl. Neuaufnahme und Prozession

19.00 Uhr Andacht zur Hl. Mutter Anna

#### Montag, 26. Juli 2010 – Hl. Joachim und hl. Anna

20.00 Uhr Taufseminar im Pfarrheim **Buchdorf**

#### Dienstag, 27. Juli 2010 – Di d 17. Wo i Jahreskr

18.30 Uhr Beichtgelegenheit und Rosenkranzandacht

19.00 Uhr Hl. M für + Franziska und Josef Meier, Maria und Ignaz Wagner

#### Mittwoch, 28. Juli 2010 – Mi d 17. Wo i Jahreskr

18.30 Uhr Rosenkranzandacht in **Hochfeld**

19.00 Uhr Gottesdienst in **Hochfeld**

Hl. M für + Fritz Kapfer und Angeh.

#### Freitag, 30. Juli 2010 – Fr d 17. Wo i Jahreskr

8.15 Uhr Gottesdienst zum Schulschluss in **Buchdorf**

#### So, 1. August 2010 – 18. SONNTAG IM JAHRESKR

8.45 Uhr **Gottesdienst**

Hl. JM für + Ludwig und Theresia Färber und Söhne

Hl. M für + Anton und Walburga Koch und Edmund

Hl. M für + Xaver Strasser

## **Aufgebot**

Herr Werner Laminit, Buchdorf, Hauptstr. 51 und Frau Claudia Maria Schweinberger, Mickhausen, Kelchsried 11 bereiten sich auf ihre katholische Eheschließung am 7. August 2010 in Niederschönenfeld vor.

## **Aufgebot**

Herr Benjamin Gödel und Frau Susanne Rieger, Bergstetten, Wittelsbacher Allee 40, bereiten sich auf ihre katholische Eheschließung am 4. September 2010 in Rain am Lech vor.

## **Bestellung von Messstipendien**

Die Druckerei Altstetter ist vom 9.8. bis 29.8.2010 in Urlaub. Das letzte Mitteilungsblatt erscheint am 4. August und beinhaltet die Gottesdienstordnung bis einschließlich 5. September. Wir bitten Sie, Ihre Messstipendien für diesen Zeitraum bis zum 30. Juli 2010 abzugeben.

## **Bitte beachten:**

In der Zeit vom 31. Juli bis 23. August 2010 werde ich in Urlaub sein. Pfarrer Strasser übernimmt die Gottesdienste und steht Ihnen in allen seelsorgerlichen Notfällen zur Verfügung (Tel. 0906/7001477 und Handy 0162/5905043). Dafür vielen Dank im Voraus.

## **Öffnungszeiten Pfarrbüro**

Mittwoch 16.00 – 18.00 Uhr  
Freitag 8.30 – 12.00 Uhr

## **Gottesdienst- Anzeiger**

### **der Evang.-Luth. Kirchengemeinde Donauwörth**

#### **8. Sonntag nach Trinitatis, 25. Juli 2010**

##### **Christuskirche Donauwörth**

**08.15 Uhr** Gottesdienst (Pfr. Berg)

Frühe Uhrzeit wegen Schwäbisch-Werder-Kindertag!

##### **Heilig-Geist-Kirche Bäumenheim**

**10.45 Uhr** Abendmahlsgottesdienst (Pfr. Berg)

#### **Dienstag, 27. Juli 2010**

##### **Bürgerspital/Taufersaal**

**15.00 Uhr** Gottesdienst (Pfrin. Gottwald-Weber)

##### **Donau-Ries-Klinik**

**18.15 Uhr** Segnungsgottesdienst (Pfrin. Gottw.-Weber)

#### **Donnerstag, 29. Juli 2010**

##### **Christuskirche Donauwörth**

**09.00 Uhr** Schlussgottesdienst der Mädchenrealschule St. Ursula (Dekan Heidecker)

## **Vereinsmitteilungen**

### **Freiwillige Feuerwehr Buchdorf e. V.**

#### **125 Jahre FF Nußbühl – Heidmersbrunn**

Die FF Nußbühl-Heidmersbrunn feiert vom 23.07. – 25.07.2010 ihr 125 - jähriges Vereinsjubiläum. Unser Verein nimmt am **Sonntag, den 25.Juli** am Festgottesdienst sowie am Festumzug mit Fahne in Heidmersbrunn teil. Dies ist das letzte Feuerwehrfest in diesem Jahr, daher wird nochmals um zahlreiche Teilnahme der uniformierten Vereinsmitglieder und der Jugendfeuerwehr gebeten.

Die Vorstandschaft

### **Musikverein Frohsinn**

#### **Abteilung Männerchor**

Am Samstag den 24. Juli nimmt unser Männerchor am Fest zum 60 jährigen Vereinsjubiläum des Männergesangvereins Tagmersheim teil.

Die Sänger treffen sich um 18:15 Uhr im Musikheim. Zusammen mit den Chören Rögling, Solnhofen und den beiden Chören aus Tagmersheim werden wir den Festakt mitgestalten. Mit unterhaltsamer Blasmusik wollen wir mit den Sängern des Jubelvereines dieses Jubiläum feiern. Beginn ist um 19:00 Uhr im Festzelt am Ernst-Graf-von Moy Platz.

Im Namen der Tagmersheimer dürfen wir interessierte Mitbürger dazu einladen. Nach der Chorprobe am 22.07. und der Teilnahme in Tagmersheim gehen wir in die Sommerpause. Wiederbeginn mit den Singstunden ist am 09. Sept.

Chorleiter Th. Haberbosch

### **Tennisclub Buchdorf e.V.**

Gelungener Rundenabschluss für die Teams des TCB! Ein vollauf gelungener Saisonabschluss ist den Mannschaften des TCB gelungen. Die Damenmannschaft schlug auch im letzten Spiel ihre Gäste aus Fünfstetten mit 6:3. Damit sind sie ungeschlagen Meister in der Kreisklasse 2 geworden und treten nächstes Jahr in der Kreisklasse 1 an. Zur Aufstiegs Mannschaft gehören die beiden „Routiniers“ Heike Schiele und Ines Schreiber sowie Simone Otto, Isabella Haunstetter, Lisa Reiner, Ramona Haunstetter, Gabi Sebald, Sandra Otto und Youngster Lisa Schäftner. Die Damen 40 verloren zwar in der Bezirksliga ihr letztes Spiel gegen Aichach-Wittelsbach mit 3:6, dieses Ergebnis reichte ihnen jedoch um den Klassenerhalt zu realisieren und somit auch nächstes Jahr erneut in der höchsten schwäbischen Liga anzutreten.

Die Herren 40 verloren ihr letztes Spiel in der Bezirksklasse 2 bei den starken Aindlingern mit 1:8. Trotz dieser Niederlage beendet die Mannschaft die Saison auf einem tollen 3. Tabellenplatz.

Damit ist die Punktspielsaison des TCB sehr erfolgreich gewesen. Eine Mannschaft konnte aufsteigen, alle anderen Mannschaften haben sich in ihren Klassen gehalten. Lediglich die Juniorinnenmannschaft muss wahrscheinlich absteigen.

Nachdem nun die Punktspielsaison beendet ist, stehen ab Montag den 19.07.10 die Vereinsmeisterschaften im Dameneinzel, Herreneinzel sowie im Mixed auf dem Programm. Es wird die ganze Woche ab 17:00 Uhr auf der Anlage gespielt. Die Einzelendspiele sind für Freitag den 23.07.10 ab 17:00 Uhr geplant. Die Mixed werden am Samstag den 24.07.10 mit den Halbfinalen und dem Finale abgeschlossen. Die Halbfinalen beginnen um 15:30 Uhr das Finale ist um 18:00 Uhr vorgesehen. An allen Tagen ist für Speis und Trank reichlich gesorgt. Zuschauer sind wie immer herzlich willkommen. Am Samstag den 24.07.10 ist dann ab 19:00 Uhr eine schöne Saisonabschlussfeier mit Meisterehrungen angesetzt. Wir hoffen auf zahlreiche Teilnahme unserer Mitglieder sowie von Freunden und Gönnern des Vereins, die alle recht herzlich eingeladen sind.

### **FSV Buchdorf**

#### **Ergebnisse vom Wochenende**

##### **G-Jugend:**

Pokalturnier in Wörnitzstein:

Platz 1 von 8 Mannschaften:

FSV Buchdorf - SV Wörnitzstein-Berg 1	0:0
FSV Buchdorf - TKS Donauwörth	3:1
FSV Buchdorf - SV Donaumünster/Erlingshofen	2:0
FSV Buchdorf - SV Eggelstetten	1:0

Torschützen: 2 x Lucas Rieß, 2 x Jonas Lux, 1 x Metehan Köse, 1 x Matthias Häckel,

**AH – Mitteilung:**

Nächster Trainingstermin ist am **Mittwoch, 21.07.2010**

Treffpunkt: **19 Uhr 30** Sportplatz Buchdorf

Hierzu sind alle Interessierten recht herzlich eingeladen.

Rückfragen bitte an: Armin Scheurer Tel. 0179/298 4102

Wolfgang Schmid Tel. 09099/2315 oder 0170 242 1030

**Schuwi-Löwen:**

Alle Mitglieder und Freunde des Fanclubs sind herzlich zur Saisonabschlussfeier am Samstag, 24.07.2010 ab 18 Uhr im Eisstockheim in Buchdorf eingeladen.

Wir freuen uns auf ein gemütliches Zusammensein, für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Rückfragen bitte an: Johannes Kastner 0170 / 2290754  
oder Wolfgang Schmid 0170 / 2421030 bzw. 2315

Die Vorstandschaft